

《心理遊戲陷阱》

图书基本信息

书名：《心理遊戲陷阱》

13位ISBN编号：9789575609160

10位ISBN编号：9575609166

出版时间：2002年04月30日

出版社：天培

作者：海特·麥當那/著

页数：320頁

译者：王葳真

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《心理遊戲陷阱》

內容概要

誰說遊戲一定得是好玩、有趣的？！班是英國牛津大學的學生，受名教授之邀參與一項名為「心靈測試計畫」實驗。這項計畫在非洲肯亞一處美麗的沙灘進行，且在班的後腦勺植入測試晶片。班與女友卡拉，在陽光椰影的人間天堂開始了這項實驗。原以為只是簡單的實驗假期，但莫名的被控非法持有毒品的班，被逮捕後飽受種種精神與肉體的折磨，剎那間從天堂墜入人間煉獄。猛然間班頓悟到自己為何被選為最佳人選，不甘心被設計的他決定找出的真相，成為真正的贏家。究竟這是場什麼樣的遊戲？這整件事的背後到底是誰在操控？教授與女友卡拉又扮演什麼樣的角色？背叛、痛苦、恐懼、憤怒 將班一步步推向事實的真相。

《心理遊戲陷阱》

作者簡介

海特·麥當那（Hector Macdonald）1973年出生於非洲肯亞。在牛津及依頓（Eton）受教育，擁有密爾頓（Merton）生物學位。常往返於非洲及倫敦兩地。《The Mind Game》是他第一本創作，全球已賣出二十國版權；即將拍攝成電影。

《心理遊戲陷阱》

精彩书评

1、这本《心理游戏陷阱》让我们知道，其实早在《失控的逻辑课》出现前，早已有了这种智识性的通俗小说。作者具有在肯尼亚的生活背景，因而书中有对肯尼亚这个国家较为深刻的描写。译文还算忠实，口吻比较低幼。只发现了一处严重的翻译错误。记录如下：“我曾经亲手毁了四万八千三百辆高性能的跑车。”里柏说话总是这个调调。“I have personally destroyed forty-eight point three thou of high-performance sports car.” Ripper often spoke like that. 我看了一眼这位新来的女孩。她似乎比其他人 大两岁。我很高兴她对里柏所言没有什么兴趣。她的双眼仍然停留在自己修长的手及我的手上，仿佛她并不需要看着里柏的眼睛，就已经知道里柏在说谎。I glanced at the new girl. She seemed a couple of years older than the others. I was glad to see she wasn't impressed by the boast, true or otherwise. Her eyes remained partly on her tapered hands and partly on me, as if she didn't need to see Ripper's eyes to know he was lying. “挑战！”夏绿蒂叫着，“在你把那些数字加起来前，我就看到了，不可能超过两万辆。” “Challenge,” called Charlotte. “I saw that pile of scrap before you totalled it. Can't have been worth more than twenty.” 里柏倒完酒，走向桌旁。“实际上是两万六千辆。”他丢了两枚黑色筹码出来。他一心想获得那个慢慢的烟灰缸，可惜策略失败。Ripper finished pouring his drink and walked back to the table. “Twenty-six actually.” He flicked two black chips across. So he'd been going for the swollen pot. Failed tactic. 译者王葳真在这儿，就是因为弄错一个单词“total”的义项，导致意思全部译错。total有一个生僻的意思，表示“摧毁”。从而第一句应该是亲手毁了价值四万八千三百英镑的高性能跑车；后面not impressed 不该译成“没有什么兴趣”，而是没给她留下深刻印象；夏绿蒂提出挑战，说在里柏毁掉那辆车前，便已见过那堆废铜烂铁，并说跑车的价值不会超过两万英镑。结果里柏说，事实上是价值两万六千英镑。

《心理遊戲陷阱》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu000.com